

## COLUMNA DEL SR. OBISPO

### No hay que temer, Jesús está con nosotros

Beata Isabel de la Trinidad (Elizabeth Catez), una Carmelita que fue beatificada por el Papa Juan Pablo II en 1984, nació en 1880 en Francia. Ingresó al convento carmelita a los 21 años de edad, falleció cinco años después de la enfermedad de Addison. Desde niña era muy enérgica, pero terca y propensa a arrebatos de



Obispo J. Peter Sartain

cólera, y al ir madurando tuvo que luchar por superarlos. Según su madre, su Primera Comunión cuando tenía once años fue causa de su conversión. "A partir de ese día ya no tuvo más arrebatos," dijo más adelante. La breve vida de Isabel fue marcada por su deseo de estar en comunión con Dios, y gracias a ello descubrió su vocación carmelita a la edad de 14 años, pero su madre le hizo esperar para ingresar hasta que tuvo 21 años.

Fue atraída especialmente por las palabras de San Pablo, a quien llamaba "el padre de su alma" (su padre espiritual) y a través de quien creció en iluminaciones que propulsó su vida espiritual: la presencia amante de

Vea **OBISPO** Página 4

## CONTENIDO

Nueva iglesia  
en Danville en respuesta  
a las oraciones

Página 2



MALEA HARGETT

Los alumnos recién graduados, Roxana y Miguel Devora, y los líderes de los equipos, Pablo Ramírez, Estela Gómez, José Luis Ahumada y José Dionicio Vázquez reciben sus certificados.

## 33 se gradúan del programa de capacitación de líderes

**POR MALEA HARGETT**  
EDITORA

La Diócesis de Little Rock entró en acción el año pasado para capacitar formalmente a hombres y mujeres de habla hispana para convertirlos en líderes de sus parroquias.

El domingo 8 de enero, en la fiesta de Epifanía, se les otorgaron certificados a 33 adultos del noroeste y oeste de Arkansas por asistir al curso de ocho meses titulado "Animar el Liderazgo Latino para la Iglesia y la Sociedad", llevado a cabo en Rogers. El Obispo J. Peter Sartain celebró una Misa en español para los graduados en el Centro Católico San Juan de Little Rock y entregó los certificados al final de la celebración.

Los asistentes del curso fueron:

- Bentonville: Alejandra Hernández
- Fayetteville: Enevit Cruz, Evaristo Ayala, Israel Cruz, Luz M. Morlet y Juana Ayala
- Fort Smith: Aldo Martín Pozos, Ana Gabriela Martínez, Jaime R. Flores, José

Rosales, Juan Rosales, Maria Josefina Flores, Miguel Devora, Olga Ozuna, Pedro Martínez, Rosalba Zarate, Roxana Devora, Vanessa Martínez y Yolanda Torres

- Green Forest: Elías Rangel Flores
- Rogers: Carmen de Haro y Rosy Carbonell
- Siloam Springs: Margarita Hernández, Benito Baca, Gustavo Bautista y Leticia Bautista
- Springdale: Humberto Herrera, J. Gabriel Lunar, Jorge Sierra, Juan José Godínez, Mirza Vázquez y Patricia Ortega.
- Van Buren: Mercedes C. López

En el curso, creado por el Concilio Nacional Católico para el Ministerio Hispano, les enseñaron a los participantes destrezas de liderazgo pastoral y cívico, métodos organizativos y organización de la comunidad.

La Hna. Mickey Espinoza, MCP, antigua directora diocesana del ministerio hispano y residente actual de Dallas, dijo que el

Vea **LÍDERES** Página 2

# Nueva iglesia en Danville en respuesta a las oraciones

**PORTARA LITTLE**  
EDITORIA ASOCIADA

DANVILLE — Un sueño que tomó casi 10 años en realizarse se convirtió en realidad el domingo, 15 de enero. Se dedicó la primera Iglesia Católica en Danville.

El Obispo J. Peter Sartain bendijo la nueva Iglesia Católica de San Andrés durante la Misa que se celebró en la parroquia el domingo por la noche.

San Andrés es la segunda nueva iglesia construida en menos de un año por una parroquia predominantemente hispana en la Diócesis de Little Rock. La Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe se dedicó el 21 de agosto en Glenwood.

En una entrevista con el *Arkansas Catholic*, se le preguntó al Obispo Sartain el significado de estas nuevas iglesias para la diócesis.

“El desarrollo acelerado de parroquias, como la de San Andrés en Danville, es otro indicio de la vitalidad y el crecimiento de la Iglesia Católica de Arkansas”, señaló.

Ubicada a unas 20 millas al suroeste de Dardanelle y Russellville, la población de la zona rural de Danville es de alrededor de 2,500 personas y sólo recientemente surgió una presencia católica cuando los hispanos comenzaron a ubicarse allí para trabajar — en su mayoría en la zona de industrias avícolas.

“Hace diez años, no se celebraban Misas católicas en Danville”, indicó el párroco Padre Neil Pezzulo, GHM, en una entrevista. “Ahora tenemos una iglesia con cabida para 350 personas”.

La iglesia está ubicada en un lote de dos acres en la Ruta 10 hacia el este de Danville. Su diseño se describe como un estilo de “múltiples



TARA LITTLE

El Padre Neil Pezzulo, GHM, párroco de la Iglesia de San Andrés de Danville, bendice a los jóvenes feligreses que llevaron las ofrendas durante la Misa de dedicación el 15 de enero.

usos”, en la que la cámara central de la iglesia hace las veces de capilla y salón parroquial. Tiene un santuario y una sacristía. A un lado de la entrada de la iglesia se encuentran la cocina, los baños y el cuarto de almacenaje.

Aunque la iglesia de 1,500 pies cuadrados está diseñada para dar cabida a 350 personas, se calcula que unos 740 feligreses e invitados asistieron a la Misa en español.

“La dedicación de la iglesia es el fruto de muchos años de crecimiento por parte de la

comunidad, su entusiasmo por la fe católica y el arduo trabajo de todos sus miembros y líderes pastorales”, indicó el Obispo Sartain en una entrevista.

La celebración comenzó con una procesión por la tarde a lo largo de la Ruta 10 de Danville.

Al final de la Misa, se le dio un reconocimiento especial a las invitadas: las Hermanas Josita López, OSB, de Jonesboro y Ann Sullivan,

Vea **DANVILLE** Página 4

## Líderes

*Viene de Página 1*

crecimiento de la comunidad hispana hizo que fuera necesario que la diócesis ofreciera más capacitación de líderes.

“Muchos de los que ya desempeñan estas labores han tenido alguna experiencia en sus países natales y otros tienen cualidades naturales de liderazgo”, indicó. “Creo que la capacitación les ayudó a comprender algunas de las realidades de las ‘estructuras’ de la Iglesia en Estados Unidos y cómo pueden contribuir mejor a la misión de la Iglesia”.

El Diácono Marcelino Luna, director actual del ministerio hispano, dijo que los graduados comprenden ahora mejor el funcionamiento de las parroquias en Estados Unidos.

“Los líderes trabajarán arduamente para

“Es crucial ser un buen líder para ayudar a edificar el reino de Dios en esta Tierra.”

— Luz Morlet, coordinadora del ministerio hispano de la Iglesia de San José de Fayetteville

organizar ministerios y estarán más activos en sus parroquias”, señaló.

Una graduada, Luz Morlet, ha sido la coordinadora del ministerio hispano de la Iglesia de San José de Fayetteville desde julio de 2005. Oriunda de Acapulco, México, considera que los seminarios le ayudaron a mejorarse como líder de su parroquia.

“Es crucial ser un buen líder para ayudar a edificar el reino de Dios en esta Tierra”, dijo.

Morlet asistió a las ocho sesiones desde abril hasta noviembre en la Iglesia de San Vicente

de Paúl de Rogers. “Fue un curso extenso, pero el recordatorio constante de todas las sesiones fue que es necesario ser humilde en todo momento para brindar un mejor servicio a nuestros hermanos y hermanas”, señaló.

Varios de los graduados formarán ahora equipos y ofrecerán el curso en distintas zonas de la diócesis.

En noviembre de 2004, los ocho instructores del curso asistieron a un seminario de cinco días en el Mexican-American Cultural Center (MACC) de San Antonio. Los asistentes del grupo fueron: Hermana Mickey; Hermana Josefina Gutierrez, MSC, de Fort Smith; José Luis Ahumada de Rogers; José Dionicio Vázquez, Sofía Manjarrez, Estela Gómez y Alicia Ruíz de Springdale; y Pablo Ramírez de Van Buren.

La Hna. Mickey, quien fuera directora en ese momento, colaboró con los miembros del equipo para implantar el curso en el estado.

## NOTICIERO

# Parroquia de De Queen se une más después de los asesinatos

**POR MALEA HARGETT**  
EDITORA

El párroco de la Iglesia de Santa Bárbara en De Queen dijo que estaba tratando de caminar espiritualmente con sus feligreses mientras lamentan la pérdida de tres miembros jóvenes.

El Padre Salvador Márquez-Muñoz se ha desempeñado como consejero espiritual de la feligresa Eleazar Paula Méndez tras su detención el 29

de enero por supuestamente haber asfixiado y posiblemente envenenado a sus tres hijos — Elvis, de 7 años, y los gemelos de 5 años Samantha y Samuel. La familia, que se reubicó en De Queen permanentemente en mayo de 2005, se separó del padre de los niños, Arturo Morales, un trabajador de construcción en New York City.

La grave naturaleza del acto de Méndez y la reacción de los demás feligreses han sido motivo de preocupación para el párroco. El Mons. Jack Harris, párroco de la Iglesia de San José de Pine Bluff, quien es un consejero capacitado en momentos de crisis, pasó cuatro días en De Queen ayudando al Padre Márquez-Muñoz con el trauma y los preparativos del entierro.

El 12 de febrero, se reclutó a un grupo de consejeros para reunirse con los feligreses después de las Misas del fin de semana para ayudar con asuntos psicológicos.

Mons. Harris, miembro del equipo de Arkansas de la Asociación Nacional para



Padre Márquez-Muñoz

la Asistencia de Víctimas, dijo que los hombres y las mujeres se reunieron por separado para participar en "intervenciones de crisis en grupo", en las cuales podían hablar sobre el crimen y lo que podría esperarse del futuro. "No hay nada que ayude más a la gente a calmar los nervios que el tener información sólida buena", indicó Mons. Harris.

El Padre Márquez-Muñoz dijo que los asesinatos habían afectado a personas de todas las edades en la parroquia. El párroco conocía a Méndez y a sus tres niños ya que asistían a Misa y a las clases de educación religiosa todas las semanas.

"Siempre estaban aquí", señaló.

Los 2,000 miembros de la Iglesia de Santa Bárbara se están uniendo para sobreponerse de estos asesinatos.

"Esta unión fortalecerá los enlaces de la familia y el valor del matrimonio", indicó el Padre Márquez-Muñoz. "Hay más personas acudiendo a la iglesia, aun entre semana la iglesia está llena".

El centro parroquiano se estaba desbordando de gente el 2 de febrero durante la Misa bilingüe que se celebró para el entierro.

La Iglesia de Santa Bárbara abrió una cuenta en un banco local para aceptar donativos para pagar los gastos de entierro de los niños, la sepultura y la grabación en la tumba.

En un futuro, la parroquia construirá un edificio de educación muy necesario el cual será también un lugar para recordar a los niños.

"Mi plan es usar el nombre de los niños para nombrar a cada salón", señaló el Padre Márquez-Muñoz.

Los donativos a la Iglesia de Santa Bárbara pueden enviarse a: St. Barbara Church, P.O. Box 86, De Queen, AR 71832.

■ **RETOUVAILLE:** El primer Fin de Semana de Retrouvaille en Español será del 24 al 26 de marzo, en el Centro Católico San Juan en Little Rock. Retrouvaille (palabra francesa que significa "redescubrir") es un programa para ayudar a parejas con problemas en su matrimonio. Si su matrimonio los está destruyendo o si usted está considerando la separación o el divorcio, Retrouvaille lo puede ayudar. La cuota para registrarse es \$75. Marzo 22 es el último día para registrarse. Para más información, llame al Dc. Arnoldo Hernández al (501) 350-6586 o a la Oficina de Vida de Familia de la Diócesis de Little Rock al (501) 664-0340, Ext. 353.

■ **BÚSQUEDA:** Búsqueda es un medio para llevarle a una madurez, a un crecimiento humano cristiano, a un conocimiento de sí mismo, de su relación con Dios y con los demás. El próximo fin de semana para adolescentes entre 15 y 17 años de edad se llevará a cabo del 28 al 30 de abril en el Centro Católico San Juan en Little Rock. La fecha límite para entregar formularios de inscripción es el 14 de marzo. Para inscribirse o pedir más información, llame a la Oficina del Ministerio Hispano al (501) 664-0340, Ext. 397 o 392.

■ **CURSILLO:** El Cursillo de Cristiandad para hombres mayores de 25 años de edad, casados por la Iglesia o solteros, se llevará a cabo en el Orfanatorio San José en North Little Rock del 23 al 26 de marzo. Para mayor información, comuníquese con la Hna. Joselina Cedeño al (870) 777-3722 o Verónica Vásquez al (501) 664-0340.

■ **LIDERAZGO LATINO PARA LA IGLESIA Y LA SOCIEDAD:** La meta de este entrenamiento es fomentar líderes hispanos, enseñar habilidades importantes para el liderazgo pastoral y cívico, el desarrollo de organizaciones y la organización de comunidades. La primera sesión se llevará a cabo el 22 de abril en el Centro Católico San Juan en Little Rock. Para pedir más información o inscribirse, llame al (501) 664-0340, Ext. 392 o 397. La fecha límite para inscribirse es el 18 de marzo.

El entrenamiento de Liderazgo Latino para la Iglesia y la Sociedad también se llevará a cabo en las siguientes comunidades: Springdale, Berryville y Fort Smith.

## Arkansas Catholic

Publicado diez veces al año, en febrero, marzo, abril, mayo, junio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre por la Diócesis Católica de Little Rock, P.O. Box 7417, Little Rock AR 72117-7417, teléfono (501) 664-0340. Fecha límite para cada edición es el 10 del mes anterior.

[www.arkansas-catholic.org/espanol](http://www.arkansas-catholic.org/espanol)

**Editor:** Señor Obispo J. Peter Sartain

**Editora Asociada:** Tara Little

**Anuncios:** Leslie Henson-Kita

**Consejero:** Padre Salvador Márquez-Muñoz

**Editora:** Malea Hargett

**Producción:** Emily Burgin Roberts

**Circulación:** Buffy Hoyt

**Corrección de Pruebas:** Dolores Requena

## Danville

*Viene de Página 2*

OP, de Adrian, Michigan. Junto con la fallecida Hna. Margaret Sullivan, OP, estas mujeres trabajaron en Danville y ayudaron a construir la comunidad parroquiana.

Actualmente, alrededor de 150 personas acuden regularmente a la Misa semanal del domingo en la parroquia recién formada.

Anteriormente, los feligreses acudían a la Misa que se celebraba en una antigua iglesia de Pentecostés que se alquiló durante el último año y medio. La Misa de Danville se trasladó de un hogar a otro y a un taller de reparación de autos para posteriormente ubicarla en una casa que se alquiló durante seis años hasta que se vendió y demolió en el 2003.

Solís y su esposa, María, tienen cinco hijos entre las edades de 20 y 2 años. Todos son miembros de la parroquia.

Solís dijo que tener una nueva iglesia “es una bendición para mi familia”.

La Hna. Josita, quien fue la administradora pastoral de San Andrés del 2000 al 2003, reflejó sobre el significado que tuvo para ella ser testigo de la formación final de una iglesia en Danville.

“Es muy difícil expresar la alegría de ver convertida en realidad una plegaria y ver a tanta gente contenta porque ahora tienen un lugar especial para estar con el Señor”, indicó en una entrevista. “Mi corazón y mis ojos todavía se regocijan por ello”.

## Obispo

*Viene de Página 1*

Dios en el alma de los bautizados, y que Cristo nos une a nosotros para que podamos compartir el mismo amor que Él comparte con su Padre y el Espíritu Santo.

“... y ahora no vivo yo, sino que Cristo vive en mí. Todo lo que vivo en lo humano se hace vida mía por la fe en el Hijo de Dios, que me amó y se entregó por mí.” (Gálatas 3:20)

Escribió en su oración, “Oh Dios Mío, la Trinidad que Adoro (1904),” “Da paz a mi alma; hazlo Tu cielo, Tu amado hogar y Tu morada ... Metete en mí para que yo pueda meterme en Ti hasta que salga para contemplar en Tu luz el abismo de Tu grandeza.”

Puede ser que el significado de las palabras místicas de Isabel estén fuera de nuestro alcance, pero en realidad expresan una verdad que es parte de sus vidas y la mía. Quiero ofrecerles una meditación simple sobre la actitud de Isabel que espero les traiga paz.

La noche de Navidad encontré una de sus poesías sobre la Encarnación. Escribió, en parte:

*Su santuario, ¡yo! Descansa en mí ...*

*Allí está la paz que se busca y se halla ...*

Hace unos años un artista amigo mío pintó para mí la historia de Jesús en la barca, como Él y sus discípulos cruzan el Mar de Galilea en medio de una violenta tormenta. Ellos lo

despertaron, perturbados, pues Él parecía indiferente acerca de lo que pasaba. Cuando Él dijo al viento y al mar “¡Cállate, cálmate!” ellos mismos encontraron una perfecta calma. Jesús podía dormir en la violenta tormenta porque Él ya estaba en la paz de su Padre.

Leyendo el poema de la Beata Isabel, me alegré de que mi amigo pintara este cuadro, el cual tengo colgado en mi capilla. Se me ocurrió que Jesús, quien descansa en su Padre, descansa en mí también. La barca en la cual Él duerme es la que navegó el Mar de Galilea pero esta barca también es mi alma, mi vida. San Pablo ha enseñado a la Beata Isabel que nosotros somos el Templo de Dios (“Su santuario, ¡yo!”). Si Dios ha escogido hacer su morada en nosotros, entonces descansa en nosotros, no hay razón para temer; a pesar de que el viento pueda soplar y las olas choquen cerca. Jesús, con su total confianza en el Padre, descansa en mí, así que yo puedo estar en la paz de Él.

Si tú sientes el viento y las olas pero no la paz del Jesús que descansa en ti, recuerda que tú también eres santuario escogido. Él te ha escogido para llevar su descanso en ti. Lee San Marcos 4:35-41, y recuerda que Él, quien durmió pacíficamente en la barca porque Él confiaba en su Padre, descansa pacíficamente en ti para ser tu fortaleza.

*¿Tiene usted alguna petición de intenciones para el Sr. Obispo Sartain? Si es así, envíesela a él a: Obispo Sartain, Lista de Peticiones, Diócesis de Little Rock, 2500 North Tyler St., P.O. Box 7239, Little Rock, AR 72217*

ESTE BOLETÍN ES TRAÍDO A USTED A TRAVÉS DE LA GENEROSIDAD DE ESTE PATROCINADOR.

**Campaña Católica de Arkansas a Compartir**

Para más información por favor entra en contacto con:  
**Kara J. Rago**  
 Directora de Administración y Desarrollo  
 P.O. Box 190610  
 Little Rock, Arkansas 72219  
 Oficina Diocesana de Corresponsabilidad y Desarrollo (501) 664-0340

**CASA**